

**BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

GEWONE ZITTING 2003-2004

8 MAART 2004

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende instemming met het
Maasverdrag, gedaan te Gent op
3 december 2002**

VERSLAG

uitgebracht namens de
Commissie voor de Financiën, Begroting,
Openbaar Ambt, Externe Betrekkingen en
Algemene Zaken

door mevr. Caroline PERSOONS (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Jean-Pierre Cornelissen, Olivier de Clippele, Serge de Patoul, Mostafa Ouezekhti, mevr. Caroline Persoons, de heren Alain Adriaens, Christos Doulkeridis, Michel Van Roye, mevr. Magda De Galan, mevr. Anne-Sylvie Mouzon, de heren Rudi Vervoort, Benoît Cerexhe, mevr. Brigitte Grouwels.

Plaatsvervangers : de heer Marc Cools, mevr. Dominique Dufourny, mevr. Geneviève Meunier, de heer Michel Mook.

Zie :

Stuk van de Raad :
A-518/1 – 2003/2004 : Ontwerp van ordonnantie.

**CONSEIL DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2003-2004

8 MARS 2004

PROJET D'ORDONNANCE

**portant assentiment à l'accord international
sur la Meuse, fait à Gand
le 3 décembre 2002**

RAPPORT

fait au nom de la
Commission des Finances, du Budget, de la
Fonction publique, des Relations extérieures et
des Affaires générales

par Mme Caroline PERSOONS (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : MM. Jean-Pierre Cornelissen, Olivier de Clippele, Serge de Patoul, Mostafa Ouezekhti, Mme Caroline Persoons, MM. Alain Adriaens, Christos Doulkeridis, Michel Van Roye, Mmes Magda De Galan, Anne-Sylvie Mouzon, MM. Rudi Vervoort, Benoît Cerexhe, Mme Brigitte Grouwels.

Membres suppléants : M. Marc Cools, Mmes Dominique Dufourny, Geneviève Meunier, M. Michel Mook.

Voir :

Document du Conseil :
A-518/1 – 2003/2004 : Projet d'ordonnance.

I. Inleidende uiteenzetting van Staatssecretaris Willem Draps

Met ontwerp van ordonnantie wordt het Maasverdrag goedgekeurd, dat het voormalige Verdrag inzake de bescherming van de Maas, gedaan te Charleville-Mézières, vervangt.

De wijzigingen zijn een gevolg van de herbepaling van doelstellingen en taken opgedragen aan de commissie die de verdragsluitende partijen met betrekking tot het stroomgebieddistrict van de Maas, ingesteld hebben met het oog op de naleving van richtlijn 2000/60/EG tot vaststelling van een kader voor communautaire maatregelen betreffende het waterbeleid.

Met het Maasverdrag wordt gestreefd naar het bereiken van een gecoördineerd, integraal en duurzaam waterbeheer aangaande het stroomgebieddistrict van de Maas.

De partijen werken meer bepaald samen om :

- a) de verplichtingen voortvloeiend uit richtlijn 2000/60/EG op elkaar af te stemmen;
- b) een enkel beheersplan voor het stroomgebieddistrict op te maken, zoals vermeld in artikel 13 van richtlijn 2000/60/EG;
- c) maatregelen ter voorkoming en bescherming tegen overstromingen op elkaar af te stemmen, alsook bij te dragen tot een afzwakking van de gevolgen van overstromingen en droogteperiodes;
- d) maatregelen ter voorkoming en bestrijding van toevallige verontreiniging op elkaar af te stemmen, met inbegrip van de overzending van de nodige informatie.

Het verdrag verduidelijkt de financieringswijze van de commissie die belast is met de coördinatie van het beheer van het stroomgebieddistrict. Men gaat er in eerste instantie van uit dat elke verdragsluitende partij haar eigen representatiekosten binnen de commissie ten laste neemt. Voor de overige, aan de werkzaamheden van de commissie verbonden kosten, met inbegrip van de secretariaatskosten, wordt een verdeelsleutel gebruikt op grond van criteria inzake bevolkingsdichtheid en grondoppervlak.

Aangezien het Maasverdrag uit een vorig verdrag voortspuit, worden reeds elk jaar bedragen vrijgehouden om de commissie te financieren.

II. Algemene bespreking

De heer Alain Adriaens wenst het volledige verdrag in te zien.

I. Exposé introductif du Secrétaire d'Etat Willem Draps

Le présent projet d'ordonnance approuve l'accord international sur la Meuse qui remplace l'accord international antérieur sur la Meuse fait à Charleville-Mézières.

Les changements résultent de la redéfinition des objectifs et des missions de la commission instituée par les parties contractantes pour le district hydrographique de la Meuse en vue de s'inscrire dans le champ de la directive 2000/60/CE établissant un cadre pour une politique communautaire dans le domaine de l'eau.

L'accord international sur la Meuse a pour objectif de s'efforcer de réaliser une gestion coordonnée, intégrée et durable de l'eau pour le district hydrographique de la Meuse.

Les parties coopèrent plus particulièrement afin de :

- a) coordonner la mise en œuvre des exigences de la directive 2000/60/CE;
- b) produire un seul plan de gestion pour le district hydrographique, comme mentionné à l'article 13 de la directive 2000/60/CE;
- c) coordonner les mesures pour une prévention et une protection contre les inondations, ainsi que de contribuer à atténuer les effets des inondations et des sécheresses;
- d) coordonner les mesures de prévention et de lutte contre les pollutions accidentelles, y compris la transmission des informations nécessaires.

L'accord international précise le mode de financement de la commission chargée de coordonner la gestion du district hydrographique. Le premier principe est que chaque partie contractante supporte les coûts de sa représentation dans la commission. Pour ce qui concerne les autres coûts afférents au fonctionnement de la commission, y compris ceux des secrétariats, une clé de répartition est adoptée sur base de critères relatifs à la population et à la superficie du territoire.

Etant donné que l'accord international est l'héritier d'un accord antérieur, des sommes sont déjà annuellement réservées au financement de la commission.

II. Discussion générale

M. Alain Adriaens souhaite pouvoir disposer de l'intégralité du traité.

De Voorzitter antwoordt dat hij die tekst zal ontvangen.

III. Bespreking van de artikelen en stemmingen

Artikel 1

Dit artikel lokt geen commentaar uit.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 11 aanwezige leden.

Artikel 2

Dit artikel lokt geen commentaar uit.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 11 aanwezige leden.

IV. Stemming over het geheel

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen bij eenparigheid van de 11 aanwezige leden.

*
* *

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

De Rapporteur,

Caroline PERSOONS

De Voorzitter,

Magda DE GALAN

La Présidente répond que ce texte lui sera fourni.

III. Discussion et vote des articles

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité des 11 membres présents.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 2 est adopté à l'unanimité des 11 membres présents.

IV. Vote sur l'ensemble

Le projet d'ordonnance dans son ensemble est adopté à l'unanimité des 11 membres présents.

*
* *

Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.

La Rapporteuse,

Caroline PERSOONS

La Présidente,

Magda DE GALAN